

## Russian: Grammar III (A005851)

**Course size** *(nominal values; actual values may depend on programme)*

**Credits 5.0**

**Study time 150 h**

### Course offerings and teaching methods in academic year 2026-2027

A (semester 1)

Dutch, Russian

Gent

independent work  
seminar

0.0h

0.0h

### Lecturers in academic year 2026-2027

Hendrickx, Bart

LW22

lecturer-in-charge

Hautekiet, Johanna

LW22

co-lecturer

### Offered in the following programmes in 2026-2027

Bachelor of Arts in Applied Language Studies: a combination of at least two languages(main subject Dutch, English, Russian)

crdts 5

offering A

Bachelor of Arts in Applied Language Studies: a combination of at least two languages(main subject Dutch, French, Russian)

5

A

Bachelor of Arts in Applied Language Studies: a combination of at least two languages(main subject Dutch, German, Russian)

5

A

Linking Course Master of Arts in Multilingual Communication: a combination of at least two languages

5

A

Linking Course Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages

5

A

Preparatory Course Master of Arts in Interpreting: a combination of at least two languages

5

A

Preparatory Course Master of Arts in Multilingual Communication: a combination of at least two languages

5

A

Preparatory Course Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages

5

A

### Teaching languages

Russian, Dutch

### Keywords

Russian; Grammar; Morphology; Syntaxis; Functional grammar

### Position of the course

The study unit "Russian Grammar III" (R2GIII) aims to considerably expand the basic skills acquired in "Russian Grammar I" and "Russian Grammar II" and to link theoretical knowledge to the practical use of both written and spoken Russian. The passive knowledge of grammar serves as a tool for text analysis, which precedes Russian-Dutch translation. The active knowledge of grammar is applied in Dutch-Russian translation and Russian text production.

### Contents

The study unit "Russian Grammar III" (R2GIII) consists of two sub-units:

- Morphology (R2GIII\_MO)
- Syntax (R2GIII\_SY)

R2GIII\_MO: focuses on the declension of numerals and several verb forms (including aspectual pairs, participles and gerunds).

R2GIII\_SY: focuses on temporal expressions (including verbal aspect) and spatial expressions (including verbs of movement).

### Initial competences

The final objectives of the different Russian study units of the first bachelor year.

### Final competences

- 1 Having a command of Russian at B1+ level of the Common European Framework of Reference for Languages for grammar [B.1.2.; assessed]
- 2 Having a command of Russian grammar in the areas of morphology of verbs and numerals and having a command of syntax (spatial and temporal expressions). [B.1.2.; assessed]
- 3 Having a command of the terminology of Russian grammar regarding the morphology of verbs and numerals and regarding syntax (spatial and temporal expressions). [B.1.3.; not assessed]
- 4 Recognizing and interpreting grammatical structures in Russian (with close attention to analysis of spatial and temporal expressions and for contrastive aspects compared to Dutch). [B.1.3.; not assessed]
- 5 Having knowledge and understanding of the difficulties associated with translating Dutch texts into the foreign language, with close attention to grammatical phenomena. [B.1.6.; assessed]

### Conditions for credit contract

Access to this course unit via a credit contract is determined after successful competences assessment

### Conditions for exam contract

Access to this course unit via an exam contract is unrestricted

### Teaching methods

Seminar, Independent work

### Extra information on the teaching methods

Seminar : interactive structuring and expansion of basic skills

Independent work : preparation of exercises that need to be handed in and of the refresher class, making tests that need to be handed in.

### Study material

Type: Syllabus

Name: Russian: syntax

Indicative price: € 10

Optional: no

Type: Syllabus

Name: Russian: morphology

Indicative price: € 10

Optional: no

### References

- Houtzagers, Peter (red.) (2003) *Russische grammatica*. Bussum: Coutinho.
- Isačenko, A.V. (1982) *Die Russische Sprache der Gegenwart – Formenlehre*. München: Max Hueber Verlag.
- Pul'kina, I.M. & Sachava–Nekrasova, J.B. (1991) *Russisch – Praktische Grammatik mit Übungen*. Moskau: Verlag Russkij jazyk.
- Wade, Terence. (1993) *A Comprehensive Russian Grammar*. Oxford: Blackwell.
- Шлегель, Ханс. (1992) *Компендиум лингвистических знаний*. Berlin: Volk und Wissen Verlag.

### Course content-related study coaching

Handing in of exercises with collective and individual feedback.

Handing in of tests (see learning platform).

Individual support on demand.

Non-obligatory collective refresher class at the request of students

### Assessment moments

end-of-term assessment

### Examination methods in case of periodic assessment during the first examination period

Written assessment

### Examination methods in case of periodic assessment during the second examination period

Written assessment

### Examination methods in case of permanent assessment

**Possibilities of retake in case of permanent assessment**

not applicable

**Extra information on the examination methods**

R2GIII\_MO: written examination

R2GIII\_SY: written examination

**Calculation of the examination mark**

R2GIII\_MO: 33.3 %

R2GIII\_SY: 66.7 %

**Facilities for Working Students**

Exemption from class attendance is possible. No additional learning material is provided.

Examinations can be re-scheduled only on the officially planned date for catch-up exams.

Feedback on request

**Addendum**

R2SC